03/13/2015 503218270

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.2 EPAS ID: PAT3264889

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
TSUGUTO INAYAMA	03/04/2015

RECEIVING PARTY DATA

Name:	HONDA MOTOR CO., LTD.	
Street Address:	1-1, MINAMI-AOYAMA 2-CHOME, MINATO-KU	
City:	TOKYO	
State/Country:	JAPAN	
Postal Code:	107-8556	

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number:	14645506

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (703)205-8050

Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent

using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.

Phone: 703-205-8000

Email: tuyen.y.ly@bskb.com, mailroom@bskb.com Correspondent Name: BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP

Address Line 1: P.O. BOX 747

Address Line 4: FALLS CHURCH, VIRGINIA 22040-0747

ATTORNEY DOCKET NUMBER:	0505-2273PUS1
NAME OF SUBMITTER:	TUYEN LY
SIGNATURE:	/tuyen ly/
DATE SIGNED:	03/12/2015

Total Attachments: 3

source=2015-03-12-OATH-0505-2273PUS1#page1.tif source=2015-03-12-OATH-0505-2273PUS1#page2.tif source=2015-03-12-OATH-0505-2273PUS1#page3.tif

> **PATENT** REEL: 035163 FRAME: 0097

503218270

Attorney Docket No. (代理人整理番号): 0505-2273PUS1

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP

P.O. Box 747 • Falls Church, Virginia 22040-0747

Telephone: (703) 205-8000 * Facsimile: (703) 205-8050 * Email: <u>mailroom@bskb.com</u> 電話: (703) 205-8000 * ファックス: (703) 205-8050 * 電子メール: <u>mailroom@bskb.com</u>

DECLARATION AND ASSIGNMENT FOR PATENT AND DESIGN APPLICATIONS

UNITED STATES PATENT RIGHTS, OR UNITED STATES PLUS ALL FOREIGN PATENT RIGHTS

特許および意匠出願の宣言書ならびに譲渡証

米国特許権または米国およびその他の外国特許権

	米国特許傳統	おおひてりゅ	
発射の名称 🗢	MULTI-PLATE FRICTION CLUTCH	Title of Invention	MULTI-PLATE FRICTION CLUTCH
	以下に記名された発明者として、私は以下の通り室 言します:		As a below named inventor, I hereby declare that:
	本宣智は本状に添付した出願書を対象としています。		This declaration is directed to the application attached hereto.
添付していない ♥ 出稿書	出願者が本状に添付されていない場合は、上記の出 顧客代理人整理者号で招定されたとおり、もしくは 下記のとおりです。	Application not Attached	If the application is not attached hereto, the application is as identified by the attorney docket number as set forth above and/or the following:
添付していない 5 出願書	米国出願者号もしくは PCT (特許協力条約) 国際出題 番号	Enter Appla, No.	⇒ United States Application Number or PCT International Appln. No.
出加包を肥入 🕏	· 出願日	Enter Filing Date	⇔ filed on
	上記の出願書は私が作成、もしくは承認しました。		The above-identified application was made or authorized to be made by me.
	私は、本出願で請求している発明について、私が費 初かつ唯一の発明者、もしくは最初かつ共同発明者 であると確信しています。		I believe that I am the original inventor or an original joint inventor of a claimed invention in the application.
	私は、特許請求の範囲を含み、上記の出願書を検討 し、内容を理解しています。		I have reviewed and understand the contents of the above- identified application, including the claims.
	私は、連邦規則法典第3744第1条56項に定義されている、特許性の存無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。		I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations § 1.56.
	署名人は特定出願に記載された新規かつ有用を改良 を発明しました。		WHEREAS, the undersigned has invented certain new and useful improvements described in the application identified.
魔波人氏名を記 5 入	Honda Motor Co., Ltd. #	Insert Name of Assignce	⇒ wHEREAS, Honda Motor Co., Ltd.
	1-1, Minami-Aoyama, 2-chome, Minato-ku, Tokyo 107-8556 Japan に所在し、	Inscrt Address of Assignee	⇒ of 1-1, Minami-Aoyama 2-chome, Minato-ku, Tokyo 107-8556 Japan
	館受人の継条人、後継者、法定代理人、および被職 渡者 (以下限受人という) は当該発明のすべての権 利、所有権、利益ならびにアメリカ合衆国において 回発明に付与された特許証をすべて取得することを 希望しています。		its heirs, successors, legal representatives and assigns (hereinafter designated as the Assignce) is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said invention and in and to any Letters Fatent(s) that may be granted therefor in the United States of America and
放当する場合は c ボックスをチェ ック	⇒	Appropriate	⇒ ☐ in any foreign countries.
従って、有価、 名人は売却のでは 計種のは 排種の は が は い 国に お で に お で に の に の に の に の に る で に の に る で に の に る で に る で に る で に る で に る で に る で に る で 、 に る で に る で に の に の に の に の に の に の に の に の に の に	有益な対価を約囚とし、その受領を確認した上で、著別は、移転しており、本状により、同調受人にアメリカニその領土、属領、属国における当該発明の完全かつ被にアメリカ合衆国ならびにその領土、属領、属国における場合は、その他すべての外可発明、ならびにその分割出頭、再発行出頭、総統出の延長出頭に付与された特許証の満別にわたる、もしくされた判問にわたるすべての権利、所有権、利益を売品します。	which is h transferred, said Assign States of A entire right may be gr dependence and all 6	exceptions, for good and valuable consideration, the receipt of except acknowledged, the undersigned has sold, assigned and, and by these presents does (do) sell, assign and transfer unto see the full and exclusive right to the said invention in the United America, its territories, dependencies and possessions and the and interest in and to any and all Letters Patent(s) which anted therefor in the United States of America, its territories, les and possessions, and if the box above is designated, in any oreign countries; and to any and all divisions, reissues, ons, conversions and extensions thereof for the full term or terms

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP

Page 1 of 3

for which the same may be granted.

BSKB-DEC-ASSIGN(09-12)

Attorney Docket No. (代理人整理者号): 0505-2273PUS1

署名人は本願、ならびにその継続出願、分割出願、黎更出願、再発行 出願、延長出願に関連するすべての書類を履行することに同意し、館 受人が必要もしくは適切とみなす、これらの出願に関連して別途譲渡 証を履行することにも同意します。

著名人は本願、もしくはその継続出願、分割出願、変更出願、再発行 出願、または特許証、それに基づく再発行特許に閱選して宣言される 抵触に関する必要なすべての書類を履行することに同意し、証拠の取 得、およびそのような抵触案件を進めるにあたり、あらゆる面におい て前記取受人に協力することに同意します。

著名人はすべての用紙および書類を履行し、工業所有権保護条約の譲 水や規定、もしくは類似協定に関して必要なあらゆる行為を践行する ことに同意します。

署名人は有効な米国特許ならびに外国の特許の永認を取得し、本状で 前配額受人に額渡した同特許のすべての権利を完全かつ全面的に付与 して、本館渡および発却が行われていなければ、署名人が保持してい たのと同様にするために必要なすべての積極的な行為を履行すること に同意します。

署名人は米国ならびに外国の特許商標庁長官に前配出駅、またはその 継続出駅、分割出駅、変更出額、再発行出駅から発生したすべての特 許証を、すべての利益の間受人としての前配銀受人に対して発行する ことを承認かつ路求し、本状で調査するすべての権利を協るためのす べての権利を有し、対立関係にある確定を過去において履行したこと がなく、将來において履行しないことを誓約します。

署名人は、米国特許庁の規定に従うために必要であれば、さらに確認 事項を記入する権利を Birch, Stewart, Kolasch & Birch, LLP 法律事務 所に付与します。

春名人は、本理波に対立する譲渡、売却、契約、債務が締結されたことがなく、今後締結されることがないとここに誓約します。

署名人は、本宣言で故意に虚偽の表明を行うと、米国法典第 18 橋第 1001 粂に表づき、前企または5年以下の拘禁、もしくはその両方の処 前対象になることをここに認識します。

以上の証として、著名人氏名機の隣の白付をもって署名人が署名します。

出願データシート (PTO/5B/14 もしくは同等のもの) に発明企業の名称を含み、本状を添える必要があります。各発明者に付き傾別の用紙を使用するか、下配のポックスをチェックして添付ページに配入し、追加の発明者をリストしてください。

The undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with this application and any continuing, divisional, conversion or reissue applications thereof and also to execute separate assignments in connection with such applications as the Assignee may deem necessary or expedient.

The undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning this application or continuation, division, conversion or reissue thereof or Letters Patent(s) or reissue patent issued thereon and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining and producing evidence and proceeding with such interference.

The undersigned agrees to execute all papers and documents and to perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for the Protection of Industrial Property or similar agreements.

The undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of (a) valid United States of America patent(s) or a grant of (a) valid United States of America and any foreign patent(s) to the Assignce and to vest all rights therein hereby conveyed to said Assignee as fully and entirely as the same would have been held by the undersigned if this Assignment and sale had not been made.

The undersigned hereby authorizes and requests the Patent and Trademark Office Officials in the United States of America and in any foreign countries to issue any and all Letters Patent(s) resulting from said application or any continuing, divisional conversion or reissue applications thereof to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and hereby covenants that he has the full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith.

The undersigned hereby grants the law firm of Birch, Stewart, Kolasch & Birch, LLP the power to insert any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the U.S. Patent and Trademark Office.

The undersigned hereby covenants that no assignment, sale, agreement or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment.

The undersigned hereby acknowledges that any willful false statement made in this declaration is punishable under 18 U.S.C. § 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

In witness whereof, executed by the undersigned on the date opposite the undersigned name.

An application data sheet (PTO/SB/14 or equivalent), including naming the entire inventive entity, must accompany this form. Use a separate form for each inventor; or check the box below and complete the attached page(s) to list additional inventors.

STATEMENT OF ACCURATE TRANSLATION IN ACCORDANCE WITH 37 C.F.R. § 1.69(b):

The DECLARATION AND ASSIGNMENT FOR PATENT AND DESIGN APPLICATIONS is an accurate translation of the corresponding English language DECLARATION AND ASSIGNMENT FOR PATENT AND DESIGN APPLICATIONS.

Signature: _

Hitwe

Date: 9/25/2012

BSKB-DEC-ASSIGN(09-12)

医大腿 医结合性 医多克氏 医多克氏 医二氏性 医二氏性 医二氏性 医二氏性 化二

Attorney Docket No. (代理人簽理番号): 0505-2273PUS1

	LEGAL NAME OF INVENTOR 発明者氏名		
inventor's Name 病则者氏名	Inventor: Tsuguto INAYAMA 発明者:	Date: 日付: MAR 4, 20 15	
nventor's Signature 內明者素名	#2: Zhugura xhiqunac		
	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名		
inventor's Name 会 発明者氏名	Inventor; 発明者:		
Inventor's Signature 奇明省署名	Signature: 著名:		
1	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名		
Inventor's Name 免明者氏名	Inventor: 発明者:	Date: 日付:	
Inventor's Signature 売明者署名	Signature: 看名: LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名		
Inventor's Name 🚓 范明课长名	Inventor: 発明者:	Date: 日付:	
Inventor's Signature 我明書著名	Signature: 署名:		
	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名		
Inventor's Name 究明者氏名	Inventor: 発明者:	Date: 日付:	
Inventor's Signature 完明者署名			
	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名		
Inventor's Name 与 5克明者氏名	Inventor: 発明者:	Date: 日付:	
Inventor's Signature 究明常素名			
•	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名		
Inventor's Name 56明常氏名	Inventor. 発明者:	Date: 日付:	
Inventor's Signature 死明者素名	Signaturé: 署名:		

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP Page 3 of 3

The second of th

BSKB-DEC-ASSIGN(09-12)

PATENT **REEL: 035163 FRAME: 0100**

RECORDED: 03/13/2015